



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. április 30.
(OR. en)

7766/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0092 (NLE)

WTO 97
COLAC 27

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Kolumbia, Peru és Ecuador közötti kereskedelmi megállapodás szerinti kereskedelmi bizottságban a kereskedelmi bizottság 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 és 5/2014 határozatának Ecuador kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembe vétele céljából történő módosításaival, továbbá a választottbírók, valamint a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó szakértők jegyzékeinek aktualizálásával kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról
--------	---

A TANÁCS HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai,
másrészről Kolumbia, Peru és Ecuador közötti
kereskedelmi megállapodás szerinti kereskedelmi bizottságban
a kereskedelmi bizottság 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 és 5/2014 határozatának
Ecuador kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembe vétele céljából
történő módosításaival, továbbá a választottbírók, valamint a kereskedelemmel
és fenntartható fejlődéssel foglalkozó szakértők jegyzékeinek aktualizálásával kapcsolatban
az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,
tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodást (a továbbiakban: kereskedelmi megállapodás) 2012. június 26-án Brüsszelben aláírták. A 2012/735/EU tanácsi határozattal¹ összhangban a kereskedelmi megállapodást az Unió és tagállamai és Peru között 2013. március 1-jétől, illetve Kolumbia között 2013. augusztus 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.
- (2) A kereskedelmi megállapodást az Ecuador megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyv módosította, melyet 2016. november 11-én Brüsszelben írtak alá². Az (EU) 2016/2369 tanácsi határozattal³ összhangban a kereskedelmi megállapodást az Unió és tagállamai és Ecuador között 2017. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.

¹ A Tanács 2012/735/EU határozata (2012. május 31.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 354., 2012.12.21., 1. o.).

² HL L 356., 2016.12.24., 3. o.

³ A Tanács (EU) 2016/2369 határozata (2016. november 11.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodáshoz csatolt, Ecuadornak a kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 356., 2016.12.24., 1. o.).

- (3) A kereskedelmi megállapodás 13. cikke (2) bekezdése g) pontjának vi. alpontjával összhangban a kereskedelmi bizottság előmozdíthatja a kereskedelmi megállapodás célkitűzéseinek elérését a megállapodásban foglalt módosítások, valamint a megállapodás kifejezett rendelkezése alapján a kereskedelmi bizottság által módosítható egyéb rendelkezések révén.
- (4) A kereskedelmi megállapodás 13. cikkének (5) bekezdése értelmében a kereskedelmi bizottság az említett 13. cikkben meghatározott bármely feladat ellátása során a kereskedelmi megállapodásban előírányzott bármely határozatot elfogadhat.
- (5) A kereskedelmi bizottság írásbeli eljárással határozatot fogad el az 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 és 5/2014 határozatának módosításáról.
- (6) Helyénvaló meghatározni az Unió által a kereskedelmi bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (7) A kereskedelmi bizottság 1/2014 határozata rendelkezett az eljárási szabályzatának a kereskedelmi megállapodás 13. cikke (1) bekezdésének j) pontja szerinti elfogadásáról.
- (8) A kereskedelmi bizottság 2/2014 határozata rendelkezett a választott bírók eljárási szabályzatának és magatartási kódexének a kereskedelmi megállapodás 13. cikke (1) bekezdésének h) pontja és 315. cikke szerinti elfogadásáról.
- (9) A kereskedelmi bizottság 3/2014 határozata rendelkezett a választott bírók névjegyzékeinek a kereskedelmi megállapodás 304. cikkének (1) és (4) bekezdése szerinti létrehozásáról.

- (10) A kereskedelmi bizottság 4/2014 határozata rendelkezett a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó szakértői csoport eljárási szabályzatának a kereskedelmi megállapodás 284. cikkének (6) bekezdése szerinti elfogadásáról.
- (11) A kereskedelmi bizottság 5/2014 határozata rendelkezett a kereskedelemről és fenntartható fejlődésről szóló cím hatálya alá tartozó kérdésekkel foglalkozó szakértői csoportnak a kereskedelmi megállapodás 284. cikkének (3) bekezdése szerinti létrehozásáról.
- (12) Ecuadornak a kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozása, továbbá a választottbírók, valamint a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó szakértők jegyzékei aktualizálása szükségességének figyelembevétele céljából a kereskedelmi bizottság 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 és 5/2014 határozatát ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió által az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Kolumbia, Peru és Ecuador közötti kereskedelmi megállapodás szerinti kereskedelmi bizottságban a kereskedelmi bizottság 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 és 5/2014 határozatának módosításaival kapcsolatban képviselendő álláspont a kereskedelmi bizottság határozattervezetén¹ alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök

¹ Lásd az ST 7767/21 sz. dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.